PREDSEDNISTVO MINISTRSKEGA SVETA — SPLOSNA DRZAVNA STATISTIKA

**Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.**

Obrazec: 1

# DRUŽINSKI LIST

*St. Popisnega kroga:* 39

*Redna št. Družinskega lista:* 23

Banovina: Dravska

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana

Kraj: Ljubljana

Mestni okraj: III

Ulica, hišna št.: Gregorčičeva ul. 10.

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Oblak Ivana

delavka tobačne tovarne

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

17139

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

1) Popisnic . . . . . . . . . . . 1

2) Listov za poljedelska gospodarstva . 0

3) Listov o domači živini . . . . . 0

## NAVODILO

### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega clana svoje družine. Samo v slucaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo) katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoči a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoči, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slucaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnočjo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakticno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hci vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, obcina, srez in banovina ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slucaju njeno stalno (redno) bivališce in to, ako je njeno stalno bivališce v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev. | Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine | Spol | | Zakonski (bračni) stan | Kaj je kdo napram poglavarju | Kdaj je rojen | | | Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država | Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država | Veroizpovedanje | Narodnost | Materinski jezik | Poklic | Opomba |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | moški | ženski | | | dan | mesec | leto | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| | **I. Trajno prisotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Oblak Ivana | | 1 | samska | poglavar | 23. | aprila | 1880 | x Ljubljana | Polhov gradec Ljubljana | rim. kat | slovenka | slovenski | delavka | tob. tov. 13 d 14 |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | |
| I. | Vsega trajno prisotnih oseb | | 1 | | | | | | | | | | | | |
| | **II. Začasno prisotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| II. | Vsega zacasno prisotnih oseb | | | | | | | | | | | | | | |
| I. + II. | **Ukupno prisotnih oseb** | | 1 | | | | | | | | | | | | |
| | **III. Začasno odsotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| III. | Vsega zacasno odsotnih oseb | | | | | | | | | | | | | | |

PREDSEDNISTVO MINISTRSKEGA SVETA — SPLOSNA DRZAVNA STATISTIKA

**Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.**

Obrazec: 1

# DRUŽINSKI LIST

*St. Popisnega kroga:* 39
*Redna št. Družinskega lista:* 24

Banovina: Dravska
Občina: Ljubljana mesto
Srez: Ljubljana mesto
Kraj: —
Mestni okraj: III (Gradišče)
Ulica, hišna št.: Gregorčičeva ul. 10/I
Priimek ime in poklic poglavarja družine: Fran Brezelj davčni kontrolor

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

17140 — 44 }

| | |
|---|---|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic . . . . 5 . . . . . . . 5 |
| | 2) Listov za poljedelska gospodarstva . 0 |
| | 3) Listov o domači živini . . . . . 0 |

# NAVODILO

## ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega clana svoje družine. Samo v slucaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil ziv ob tej polnoči a ne na pr dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slucaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo a se je rodilo pred polnocjo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakticno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in citljivo napisan ter v državnem jeziku Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar", za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk brat, zet, sluga, sobarica šofer, podnajemnik (samec) i. t. d

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, obcina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slucaju njeno stalno (redno) bivališce in to, ako je njeno stalno bivališce v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev. | Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine | Spol |  | Zakonski (bračni) stan | Kaj je kdo napram poglavarju | Kdaj je rojen |  |  | Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država | Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država | Veroizpovedanje | Narodnost | Materinski jezik | Poklic | Opomba |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  |  | moški | ženski |  |  | dan | mesec | leto |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |  |
| **I. Trajno prisotne osebe** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 | Prezelj Franc | 1 |  | zakonski |  | 18 | X | 1880 | [illegible] Italija | Ljubljana mesto | rimsko katoliško | jugoslovenska | slovenski | davčni kontrolor | 21 n | 1 |
| 2 | Prezelj Albina |  | 1 | –"– | žena | 8 | II | 1878 | Ljubljana - Ljubljana | –"– | –"– | –"– | –"– | upok. učiteljica | 26 | 14 |
| 3 | Prezelj Marijan | 1 |  | samski | sin | 10 | XII | 1909 | Črnomelj - Črnomelj | –"– | –"– | –"– | –"– | visokošolec |  | 3 |
| 4 | Prezelj Jože Josip | 1 |  | –"– | sin | 12 | III | 1914 | –"– –"– | –"– | –"– | –"– | –"– | srednješolec |  | –"– |
| 5 | Rak Ljudmila |  | 1 | –"– | služkinja | 11 | II | 1912 | Ljubljana Ljubljana | –"– | –"– | –"– | –"– | služkinja | 24 d | 14 |
| 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 12 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 17 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| I. | Vsega trajno prisotnih oseb | 3 | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **II. Začasno prisotne osebe** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| II. | Vsega zacasno prisotnih oseb | – | – |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| I. + II. | **Ukupno prisotnih oseb** | 3 | 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **III. Začasno odsotne osebe** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| III. | Vsega zacasno odsotnih oseb |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

PREDSEDNISTVO MINISTRSKEGA SVETA — SPLOSNA DRZAVNA STATISTIKA

**Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.**

Obrazec: **1**

# DRUŽINSKI LIST

*St. Popisnega kroga:* 39 *Redna št. Družinskega lista:* 22

Banovina: dravska Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana Kraj: „

Mestni okraj: III. Ulica, hišna št.: Gregorčičeva, 10

Priimek ime in poklic poglavarja družine: ~~Frišković Elizabeta~~ Pučko Marija

~~hišnica (vdova)~~

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

17145 — 47 }

| | |
|---|---|
| Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih | 1) Popisnic . . . . . . . . . . 2<br>2) Listov za poljedelska gospodarstva . 0<br>3) Listov o domači živini . . . . . 0 |

# NAVODILO

## ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega clana svoje družine. Samo v slucaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoči, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slucaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocjo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakticno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in čitljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše, moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar" za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hci vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne zivi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, obcina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebiva gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slucaju njeno stalno (redno) bivališce in to, ako je njeno stalno bivališce v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

## PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev. | Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine | Spol moški | Spol ženski | Zakonski (bračni) stan | Kaj je kdo napram poglavarju | Kdaj je rojen dan | Kdaj je rojen mesec | Kdaj je rojen leto | Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država | Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država | Veroizpovedanje | Narodnost | Materinski jezik | Poklic | Opomba |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| **I. Trajno prisotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Friškovic Elizabeta | | 1 | udova | ~~podnajemnica~~ porel | 10 | XI | 1860 ✓ | Italia | Ljubljana | rim. kat. | jugoslov. | slovenski | hišnica služkinja | 24 d |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | |
| I. Vsega trajno prisotnih oseb | | | 1 | | | | | | | | | | | | |
| **II. Začasno prisotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Polak Ludvik | 1 | | samski | podnajemnik | 9 | II. | 1880 ✓ | n. Avstrija | n. Avstrija | rim. kat. | nemške ~~jugoslov.~~ | nemški | gledal. krojač | kontraktualen |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| II. Vsega začasno prisotnih oseb | | 1 | | | | | | | | | | | | | |
| I. + II. Ukupno prisotnih oseb | | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | |
| **III. Začasno odsotne osebe** | | | | | | | | | | | | | | | |
| 1 | Pučko Marija | | 1 | udova | ~~podnajemnica~~ poglavar | 5 | XI | 1866 | Ljubljana | Krško ? | rim. kat. | jugoslov. | slovenski | zasebnica | Krško 27 |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| III. Vsega začasno odsotnih oseb | | | 1 | | | | | | | | | | | | |

i

11 p

a

14

PREDSEDNISTVO MINISTRSKEGA SVETA — SPLOSNA DRZAVNA STATISTIKA

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: 1

# DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 39

Redna št. Družinskega lista: 25

Banovina: dravska

Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana

Kraj: "

Mestni okraj: III.

Ulica, hišna št.: Gregorčičeva 10

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Verbajs Franc kurjač drž. železnic

(Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

17148-50

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih

1) Popisnic . . . . . . . . . . . . 3

2) Listov za poljedelska gospodarstva . . 0

3) Listov o domači živini . . . . . 0

## NAVODILO

### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega clana svoje družine. Samo v slucaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo), katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr. dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocjo. Tako se bo v slucaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica, katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocjo ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocjo do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakticno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in citljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena, oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“, za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hci, vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nastanjena v kraju popisa, ne živi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, obcina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebila gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila, temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne namerava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slucaju njeno stalno (redno) bivališce in to, ako je njeno stalno bivališce v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.

# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

| Redna štev. | Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine | Spol | | Zakonski (bračni) stan | Kaj je kdo napram poglavarju | Kdaj je rojen | | | Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država | Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država | Veroizpovedanje | Narodnost | Materinski jezik | Poklic | Opomba |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | moški | ženski | | | dan | mesec | leto | | | | | | | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |

## I. Trajno prisotne osebe

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Verbajs Franc | 1 | | poročen | poglavar | 19 | I. | 1885 | Moravče Litija | Ljubljana | rim. kat. | jugoslov | slovenski | kurjač drž. žel. | 20 d |
| 2 | 〃 Katarina | | 1 | poročena | žena | 23 | IX. | 1882 | Ljubljana | 〃 | 〃 | 〃 | 〃 | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 10 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 14 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 13 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | |
| I. | Vsega trajno prisotnih oseb | 1 | 1 | | | | | | | | | | | | |

12
14

## II. Začasno prisotne osebe

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | Kostevc Katarina | | 1 | samski | podnajemnik | 9 | X. | 1913 | Pišece Brežice | Pišece Brežice | rim. kat. | jugoslov. | slovenski | krojaška vajenka | 1 |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| II. | Vsega začasno prisotnih oseb | | 1 | | | | | | | | | | | | |
| I. + II. | Ukupno prisotnih oseb | 1 | 2 | | | | | | | | | | | | |

## III. Začasno odsotne osebe

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 2 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | | | | | | | | | | | | | | | |
| III. | Vsega začasno odsotnih oseb | | | | | | | | | | | | | | |